

## 598370-2026 - Hange

Slovakkia – Söökla- ja toitlustusteenused – ZABEZPEČENIE STRAVOVANIA PRE PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY A ZAMESTNANCOV FORMOU EKONOMICKÉHO PRENÁJMU KUCHYNE  
OJ S 167/2026 31/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade  
Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Zariadenie sociálnych služieb ROSA

E-posti aadress: [martin.tekula@domovrosa.sk](mailto:martin.tekula@domovrosa.sk)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Sotsiaalkaitse

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: ZABEZPEČENIE STRAVOVANIA PRE PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY A ZAMESTNANCOV FORMOU EKONOMICKÉHO PRENÁJMU KUCHYNE

Kirjeldus: Predmetom zákazky vo všeobecnosti je v priebehu každého dňa v týždni (vrátane dní pracovného pokoja, sviatkov) príprava a výdaj celodennej stravy samoobslužným spôsobom pre prijímateľov sociálnej služby a zamestnancov Zariadenia sociálnych služieb ROSA na Dúbravskej ceste 1 v Bratislave (ďalej len „ZSS ROSA“) v jeho priestoroch a súčasne príprava stravy a jej umiestnenie do kazetových termonádob určených na prepravu stravy na oddelenia DSS1 a DSS2 v H budove ZSS ROSA. 2. Predmetom zákazky je príprava a dodávanie racionálnej, diabetickej, šetriacej stravy-(bezlepková, bezmliečna, iná). Súčasťou zákazky je aj prenájom kuchyne a súvisiacich nebytových priestorov a prenájom veľkokapacitného stravovacieho zariadenia v ZSS ROSA. Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v súťažných podkladoch.

Menetluse tunnus: 6f849dbb-c399-4899-affe-de26af2caaca

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55500000 Söökla- ja toitlustusteenused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Dúbravská cesta 1

Linn: Bratislava

Sihtnumber: 84529

Riik – jaotus (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Riik: Slovakkia

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Verejná súťaž sa realizuje postupom podľa § 66 ods. 7 písm. b) zákona č. 343 /2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon"). 2. Predmet zákazky bude financovaný z vlastných

zdrojov, zdrojov zriaďovateľa Bratislavský samosprávny kraj a príspevkov klientov. 3. Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii s uchádzačmi resp. záujemcami postupovať v zmysle § 20 zákona prostredníctvom elektronickej platformy s využitím informačného systému elektronického verejného obstarávania ("ďalej len "IS EVO"). 4. Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti požadované v tomto verejnom obstarávaní, konkrétne v súťažných podkladoch Jednotným európskym dokumentom (ďalej len "JED") podľa § 39 zákona. V takomto prípade súčasťou jeho ponuky bude vyplnený JED. Informácie a pokyny na vyplnenie JED sú zverejnené na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie. 5. Úspešný uchádzač sa zaväzuje pred podpisom Zmluvy verejnému obstarávateľovi predložiť v rámci súčinnosti údaje, doklady a dokumenty uvedené najmä v bode 25.5 súťažných podkladov, vrátane originálu alebo úradne overenej kópie dokladu uvedeného v bode 14 článku V. Práva a povinnosti zmluvných strán, Povinnosti dodávateľa stravy Zmluvy, ktorej návrh je Prílohu č. 3 predmetných súťažných podkladov. 6. Verejný obstarávateľ nastavil v súvislosti s "on-line" sprístupnením ponúk štruktúrované kritéria, uchádzač ich musí v IS EVO pri predkladaní ponuky vyplniť. 7. Obhliadka miesta poskytnutia predmetu zákazky sa aplikuje - Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom vykonať obhliadku miesta poskytnutia predmetu zákazky, aby si sami overili a získali potrebné informácie nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky. Výdavky spojené s obhliadkou miesta poskytnutia predmetu zákazky idú na ťarchu záujemcu. Podrobnejšie informácie sú uvedené v bode 20 Obhliadka miesta poskytnutia predmetu zákazky predmetných súťažných podkladov. 8. Zábezpeka ponuky sa nevyžaduje. 9. Lehota viazanosti ponúk je stanovená na 12 mesiacov od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk. 10. Úspešný uchádzač, jeho subdodávateľa a osoby, ktoré majú povinnosť podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov, musia byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora. 11. Uchádzači/zájemcovia počas trvania procesu verejného obstarávania predchádzajú konfliktu záujmov v zmysle § 23 zákona. 12. Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 32 zákona. Ich splnenie preukáže: - predložením dokladov podľa § 32 ods. 2 zákona, - podľa § 152 ods. 1 zákona zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov vedeným Úradom pre verejné obstarávanie, a/alebo - podľa § 152 ods. 3 zákona rovnocenným zápisom alebo potvrdením o zápise vydaným príslušným orgánom iného členského štátu, ktorým uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ musí prijať aj iný rovnocenný doklad predložený uchádzačom. Splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona osobami špecifikovanými v § 32 ods. 7 a ods. 8 zákona uchádzač preukáže predložením dokladu podľa § 32 ods. 7 zákona. Vzor dokladu podľa § 32 ods. 7 zákona tvorí prílohu č. 6.a predmetných súťažných podkladov. Podrobnejšie informácie k podmienkam účasti podľa § 32 zákona a spôsobu ich preukazovania sú uvedené v prílohe č. 5 predmetných súťažných podkladoch. Požadované podmienky účasti týkajúce sa technickej a odbornej spôsobilosti podľa § 34 zákona sú tiež uvedené v prílohe č. 5 súťažných podkladov. 13. Skutočnosti týkajúce sa postupu zadávania zákazky, neupravené v tomto Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona. 14. Vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti, verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi najneskôr 6 dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie záujemca požiada dostatočne vopred (spôsobom stanoveným v súťažných podkladoch). 15. Náklady spojené s účasťou v tomto verejnom obstarávaní znášajú záujemcovia/uchádzači v plnej výške bez akéhokoľvek nároku voči verejnému obstarávateľovi. 16. Odôvodnenie nerozdelenia predmetu zákazky je uvedené v bode 4.1 predmetných súťažných podkladov. 17. V rámci tohto verejného obstarávania sa uplatňujú ustanovenia § 66 ods. 7 písm. b) zákona. 18. Výsledkom tohto verejného

obstarávania bude Zmluva o zabezpečení stravy a nájme nebytových priestorov uzatvorená v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov, ktorá bude mať charakter rámcovej dohody bez opätovného otvorenia súťaže s jedným uchádzačom/účastníkom. Z uvedeného dôvodu verejný obstarávateľ v tomto oznámení o vyhlásení verejného obstarávania vyplnil body Aplikácia rámcovej dohody a Informácie o rámcovej dohode. 19. Predmetné verejné obstarávanie nie je a) zelené verejné obstarávanie; b) obstarávanie inovácií, c) obstarávanie zamerané na sociálne aspekty; d) žiadne z uvedených v tomto bode 19. 20. Bratislavský samosprávny kraj, Sabinovská 16254 /16, 821 02 Bratislava - mestská časť Ružinov, IČO: 36 063 606, je v tomto verejnom obstarávaní v postavení poskytovateľa obstarávacích služieb. Kontaktné údaje: email: [Adriana.Hrivnacikova@region-bsk.sk](mailto:Adriana.Hrivnacikova@region-bsk.sk); Telefónne číslo: +421248264303

#### **Öigüslük alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

#### **2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## **5. Osa**

---

### **5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: ZABEZPEČENIE STRAVOVANIA PRE PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY A ZAMESTNANCOV FORMOU EKONOMICKÉHO PRENÁJMU KUCHYNE

Kirjeldus: Predmetom zákazky vo všeobecnosti je v priebehu každého dňa v týždni (vrátane dní pracovného pokoja, sviatkov) príprava a výdaj celodennej stravy samoobslužným spôsobom pre prijímateľov sociálnej služby a zamestnancov Zariadenia sociálnych služieb ROSA na Dúbravskej ceste 1 v Bratislave (ďalej len „ZSS ROSA“) v jeho priestoroch a súčasne príprava stravy a jej umiestnenie do kazetových termonádob určených na prepravu stravy na oddelenia DSS1 a DSS2 v H budove ZSS ROSA. 2. Predmetom zákazky je príprava a dodávanie racionálnej, diabetickej, šetriacej stravy-(bezlepková, bezmliečna, iná). Súčasťou zákazky je aj prenájom kuchyne a súvisiacich nebytových priestorov a prenájom veľkokapacitného stravovacieho zariadenia v ZSS ROSA. Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v súťažných podkladoch.

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55500000 Söökla- ja toitlustusteenused

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Dúbravská cesta 1

Linn: Bratislava

Sihtnumber: 84529

Riik – jaotus (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Riik: Slovakkia

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 48 Kuud

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemise:**

Osalemise ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei  
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Najnižšia celková cena za požadovaný predmet zákazky v EUR s DPH

Kirjeldus: Najnižšia celková cena za požadovaný predmet zákazky v EUR s DPH: Toto kritérium obsahuje najnižšiu celkovú cenu za požadovaný predmet zákazky v EUR s DPH, t. j. rozdiel medzi cenou za predmet nájmu (prenájom nebytových priestorov) celkom za obdobie 48 mesiacov v EUR bez DPH (verejný obstarávateľ je v postavení neplatiteľa DPH) a cenou spolu za režijné náklady celkom za obdobie 48 mesiacov v EUR s DPH. Uchádzač na samostatnom liste (Príloha č. 2. Vzor štruktúrovaného rozpočtu ceny predmetných súťažných podkladov) predloží vypracované plnenie kritéria určeného verejným obstarávateľom na vyhodnotenie ponúk. Podrobnejšie uvedené v prílohe č. 4 predmetných súťažných podkladov. Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)  
Hindamiskriteerium – arv: 100

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: slovaki keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/562148>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: Verejný obstarávateľ realizuje predmetné verejné obstarávanie(vrátane elektronickej komunikácie) prostredníctvom elektronickej platformy s využitím ISEVO.

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/562148>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: slovaki keel, tšehhi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 12 Kuud

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 07/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Zariadenie sociálnych služieb ROSA, Dúbravská cesta 1, 845 29 Bratislava.

Lisateave: Otváranie/sprístupnenie ponúk vykoná komisia v súlade s § 52 zákona. Ponuky sa predkladajú prostredníctvom elektronickeho prostriedku podľa § 20 zákona, a umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronickeho prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie. Verejný obstarávateľ sa rozhodol využiť v IS EVO funkcionality "On-line" sprístupnenie ponúk, t.j. automatické vytvorenie a odoslanie zápisnice z otvárania ponúk

všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk. Verejný obstarávateľ nastavil v súvislosti s "on-line" sprístupnením ponúk štruktúrované kritéria, uchádzač ich musí v IS EVO pri predkladaní ponuky vyplniť.

**Lepingutingimused:**

Lepingu tähtsime peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka, musí mať určitú právnu formu.: Áno Opis právnej formy uchádzača: Záujemcom/uchádzačom môže byť hospodársky subjekt - fyzická osoba, právnická osoba, ako aj skupina takýchto osôb, ktorá na trhu dodáva tovar, uskutočňuje stavebné práce alebo poskytuje službu, vystupujúcich voči verejnému obstarávateľovi spoločne (ďalej len „skupina dodávateľov“). Skupina dodávateľov nemusí vytvoriť právnu formu, musí však stanoviť lídra skupiny dodávateľov. Všetci členovia takejto skupiny dodávateľov utvorenej na dodanie/poskytnutie/uskutočnenie predmetu zákazky sú povinní udeliť plnomocenstvo jednému z členov skupiny dodávateľov konať v mene všetkých členov skupiny dodávateľov a prijímať pokyny v tomto verejnom obstarávaní ako aj konať v mene skupiny pre prípad prijatia ich ponuky, podpisu Zmluvy a komunikácie/zodpovednosti v procese plnenia Zmluvy. V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov sa vyžaduje, aby skupina dodávateľov pred podpisom Zmluvy uzatvorila a predložila verejnému obstarávateľovi zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú zaviazaní zo záväzkov voči verejnému obstarávateľovi spoločne a nerozdielne

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Úrad pre verejné obstarávanie

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Úrad pre verejné obstarávanie

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreerimisnumber: 31797903

Registreerimisnumber: 2021511008

Postiaadress: Ružová dolina 10

Linn: Bratislava - mestská časť Ružinov

Sihtnumber: 82109

Riik – jaotus (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Riik: Slovakkia

E-posti aadress: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Telefon: +421250264111

Internetiaadress: [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Zariadenie sociálnych služieb ROSA

Registreerimisnumber: 00603279

Registreerimisnumber: 2020919087

Postiaadress: Dúbravská cesta 1

Linn: Bratislava - mestská časť Karlova Ves

Sihtnumber: 84529

Riik – jaotus (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Riik: Slovakkia

E-posti aadress: [martin.tekula@domovrosa.sk](mailto:martin.tekula@domovrosa.sk)

Telefon: 00421903770979

Hankija profiil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/1283>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

446392b7-db3a-4c26-b3f9-842839c82170-01

**10.1. Muudatus**

Punkti tunnus: LOT-0001

Muudatuste kirjeldus: 1. Informácie o predkladaní ponúk alebo žiadostí o účasť Lehota na predkladanie ponúk (dátum) upravený z 31.08.2026 na 07.09.2026. Lehota na predkladanie ponúk (čas) ostáva zachovaný, t.j. do 10:00 hod. 2. Informácie o otváraní ponúk Dátum otvárania ponúk - upravený z 31.08.2026 na 07.09.2026. Čas otvárania ponúk ostáva zachovaný, t.j. 10:15 hod.

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: dae7cebc-80d3-4f55-b947-de8bc5796eea - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 28/08/2026 11:28:32 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: slovaki keel

Teate avaldamise number: 598370-2026

ELT S väljaande number: 167/2026

Avaldamise kuupäev: 31/08/2026